

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Achat d'équipements

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	Centre hospitalier Kateri Memorial	26 415 \$
Objet :	Achat d'équipements	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Achat d'équipements	

TOTAL - MOHAWKS : 26 415 \$

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	CLSC Naskapi	74 541 \$
Objet :	Achat d'équipements	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Achat d'équipements	

TOTAL - NASKAPIS : 74 541 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 100 956 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Adaptation des services aux Autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**ATTIKAMEKS****Général**

Destinataire :	Conseil de la nation atikamekw	32 754 \$
Objet :	Montant versé par le CSSS du Nord de Lanaudière pour les services d'interprètes atikameks	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Services dispensés aux Autochtones	
Destinataire :	Conseil de la nation atikamekw	35 316 \$
Objet :	Montant versé par le CSSS du Haut-Saint-Maurice pour les services d'interprètes atikameks	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Services dispensés aux Autochtones	
TOTAL - ATTIKAMEKS :		68 070 \$

HURONS-WENDATS**Wendake**

Destinataire :	Maison des jeunes	4 600 \$
Objet :	Stratégie action jeunesse	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
TOTAL - HURONS-WENDATS :		4 600 \$

INNUS**Betsiamites**

Destinataire :	Conseil de bande de Betsiamites	35 000 \$
Objet :	Montant versé par le CSSS de Manicouagan pour les services d'interprètes montagnais	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Services dispensés aux Autochtones	

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	37 800 \$
Objet :	Montant versé par le CSSS de Sept-Îles pour les services d'interprètes montagnais	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Services dispensés aux Autochtones	

Général

Destinataire :	Mamit Innuat	55 317 \$
Objet :	Montant versé par le CSSS de la Minganie pour les services d'interprètes montagnais et transport	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Services dispensés aux Autochtones	

TOTAL - INNUS : **128 117 \$**

TOTAL DU PROGRAMME : **200 787 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Agents locaux d'inscription pour les registres cri, inuit et naskapi

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	2 166 \$
Objet :	Salaire de l'agent local d'inscription	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Mise à jour du registre naskapi	

TOTAL - NASKAPIS : 2 166 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 2 166 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Direction des affaires autochtones et coordination régionale

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Unité des affaires autochtones et régions nordiques	300 000 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement (traitements et frais de déplacement)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 300 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 300 000 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonctionnement des établissements de santé et de services sociaux (services dispensés aux Autochtones) *Type de développement :*
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

ALGONQUINS**Général**

Destinataire : CHSLD Témiscamingue 150 000 \$
Objet : Achat de trois places pour hébergement en CHSLD
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

TOTAL - ALGONQUINS : 150 000 \$

ATTIKAMEKS**Manawan**

Destinataire : CSSS du Nord de Lanaudière 42 109 \$
Objet : Services intégrés en périnatalité
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Services dispensés aux Autochtones

Général

Destinataire : Conseil de la nation atikamekw 60 000 \$
Objet : Entente tripartite-services sociaux
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

TOTAL - ATTIKAMEKS : 102 109 \$

CRIS**Général**

Destinataire : Conseil régional cri de la santé et des services sociaux 106 963 860 \$
Objet : Budget de fonctionnement incluant les services de santé non assurés

Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

TOTAL - CRIS : 106 963 860 \$

MOHAWKS**Kahnawake**

Destinataire : Centre hospitalier Kateri Memorial 6 426 152 \$
Objet : Budget de fonctionnement
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

TOTAL - MOHAWKS : 6 426 152 \$

INNUS**Général**

Destinataire : Conseil des Montagnais 75 445 \$
Objet : Budget fonctionnement
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Formation

TOTAL - INNUS : 75 445 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonctionnement des établissements de santé et de services sociaux (services dispensés aux Autochtones) *Type de développement :*
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire : Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord (CPRCN) 185 626 \$
Objet : Dispensaire de Kawawachikamach (services sociaux)
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Services dispensés aux Autochtones

Destinataire : CLSC Naskapi 165 035 \$
Objet : Autres allocations/ajustements
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Destinataire : CLSC Naskapi 3 633 416 \$
Objet : Budget de fonctionnement
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

TOTAL - NASKAPIS : 3 984 077 \$

INUITS

Général

Destinataire : Centre de santé Innulitsivik 33 055 289 \$
Objet : Budget de fonctionnement
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Destinataire : Centre de santé Tulattavik de l'Ungava 28 590 101 \$
Objet : Budget de fonctionnement
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Destinataire : Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik 25 022 436 \$
Objet : Budget de fonctionnement et services de santé non assurés
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

TOTAL - INUITS : 86 667 826 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 204 369 469 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Immobilisations des établissements de santé et de services sociaux *Type de développement :*
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

CRIS

Mistissini

Destinataire : Conseil régional cri de la santé et des services sociaux 25 200 000 \$
Objet : Construction CIC - étape phase concept
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Wemindji

Destinataire : Conseil régional cri de la santé et des services sociaux 5 000 000 \$
Objet : Construction CIC - ajout budgétaire construction
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Général

Destinataire : Conseil régional cri de la santé et des services sociaux 1 919 000 \$
Objet : Parachèvement PTI 2008-2011
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Destinataire : Financement Québec 1 646 284 \$
Objet : Versements d'intérêts sur emprunts pour projets d'immobilisations pour le Conseil régional cri de la santé et des services sociaux

Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Intérêts sur emprunt

TOTAL - CRIS : 33 765 284 \$

INUITs

Baie-d'Hudson

Destinataire : Financement Québec 1 643 700 \$
Objet : Versements d'intérêts sur emprunts pour projets d'immobilisations pour le Centre de santé Innulitsivik
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Intérêts sur emprunt

Destinataire : Financement Québec 309 000 \$
Objet : Parachèvement PTI 2008-2011 - Dispensaire Akulivik
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Baie-d'Ungava

Destinataire : Financement Québec 1 056 254 \$
Objet : Versements d'intérêts sur emprunts pour projets d'immobilisations pour le Centre de santé Tulattavik de l'Ungava
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Intérêts sur emprunt

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Immobilisations des établissements de santé et de services sociaux *Type de développement :*
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

INUITS

Général

Destinataire :	Financement Québec	691 734 \$
Objet :	Versements d'intérêts sur emprunts pour projets d'immobilisations pour la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Intérêts sur emprunt	
	TOTAL - INUITS :	3 700 688 \$
	TOTAL DU PROGRAMME :	37 465 972 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Projets spéciaux - MSSS

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**ALGONQUINS****Kitcisakik**

Destinataire : Agence de la santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue 87 616 \$

Objet : Personnel déplacement
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Destinataire : Conseil de bande de Kitcisakik 362 848 \$
Objet : Services aux autochtones - CSSS Vallée de l'Or
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

TOTAL - ALGONQUINS : 450 464 \$

ATTIKAMEKS**Général**

Destinataire : Conseil de la nation atikamekw 35 000 \$
Objet : Projet spécial - santé mentale
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Services dispensés aux Autochtones

Destinataire : Conseil de la nation atikamekw 20 562 \$
Objet : Prévention suicide
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Prévention du suicide

TOTAL - ATTIKAMEKS : 55 562 \$

INNUS**Général**

Destinataire : Mamit Innuat 41 365 \$
Objet : Transport usagers
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Services dispensés aux Autochtones

TOTAL - INNUS : 41 365 \$

INDIENS HORS RÉSERVE**Général**

Destinataire : Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or 8 000 \$
Objet : Prévention alcoolisme
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Services dispensés aux Autochtones

TOTAL - INDIENS HORS RÉSERVE : 8 000 \$

TOUS LES AUTOCHTONES**Général**

Destinataire : Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or 2 000 \$
Objet : Remise du prix Persiller Lachapelle
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide précise

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Projets spéciaux - MSSS

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador	379 730 \$
Objet :	Fonctionnement et projets	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 381 730 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 937 121 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Services préhospitaliers d'urgence

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	Kahnawake Fire Brigade	260 227 \$
Objet :	Subvention au transporteur ambulancier	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Services préhospitaliers d'urgence	

Destinataire :	Kateri Memorial Hospital	156 402 \$
Objet :	Transport ambulancier (coût transport patient)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Kanesatake

Destinataire :	Kanesatake Mobile Service Inc.	372 882 \$
Objet :	Subvention au transporteur ambulancier	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Services préhospitaliers d'urgence	

TOTAL - MOHAWKS : 789 511 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 789 511 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Soutien aux organismes

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**ALGONQUINS****Lac-Simon**

Destinataire :	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	100 000 \$
Objet :	Programme Wigobisan : prévention de la violence	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - ALGONQUINS : 100 000 \$

ATTIKAMEKS**Général**

Destinataire :	Conseil de la nation atikamekw	11 650 \$
Objet :	Centre d'hébergement Aspérimowin	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

Destinataire :	Conseil de la nation atikamekw	11 682 \$
Objet :	Soutien aux organismes	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

Destinataire :	Conseil de la Nation Atikamekw	48 083 \$
Objet :	Projet Wapan (centre réadaptation)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 71 415 \$

HURONS-WENDATS**Wendake**

Destinataire :	Maison communautaire Missinak	347 791 \$
Objet :	SOC	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

Destinataire :	Maison des jeunes de Wendake	59 134 \$
Objet :	Stratégie action jeunesse SOC	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 406 925 \$

INNUS**Mashteuiatsh**

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	73 200 \$
Objet :	Centre de réadaptation Petapan (santé mentale)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	8 000 \$
Objet :	Toxico - tabac	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Soutien aux organismes

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

TOTAL - INNUS : 81 200 \$

INUITS**Général**

Destinataire : Organismes communautaires du Nunavik 5 802 550 \$
Objet : Subventions aux organismes communautaires versées par la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Soutien aux organismes

TOTAL - INUITS : 5 802 550 \$

FEMMES AUTOCHTONES**Général**

Destinataire : Femmes autochtones du Québec inc. 90 000 \$
Objet : Soutien
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Soutien aux organismes

Destinataire : Foyer pour femmes autochtones de Montréal 612 614 \$
Objet : Hébergement pour femmes autochtones
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Soutien aux organismes

TOTAL - FEMMES AUTOCHTONES : 702 614 \$

INDIENS HORS RÉSERVE**Général**

Destinataire : Centre d'amitié autochtone de Montréal 81 566 \$
Objet : Prévention VIH, MTS, hépatite
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Soutien aux organismes

TOTAL - INDIENS HORS RÉSERVE : 81 566 \$

TOUS LES AUTOCHTONES**Général**

Destinataire : Association Prévention Suicide Premières Nations et Inuits du Québec 10 000 \$
Objet : Colloque « Dialogue pour la vie »
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Soutien aux organismes

Destinataire : Centre de réadaptation Wapan 48 083 \$
Objet : Services de réadaptation pour personnes alcooliques et toxicomanes
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Soutien aux organismes

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 58 083 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 7 304 353 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 251 470 335 \$